

Aizu Wakamatsu City Information

Published by Aizuwakamatsu City

November 2025



Opinions, Suggestions, Change of Address, Subscriptions
City Promotion Division
Phone: 0242-39-1206
Fax: 0242-39-1402
Email:
promotion@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp

This newsletter is published by the Public Relations Section of City Hall, and is comprised of translated excerpts from the monthly Japanese newsletter, "Shisei Dayori".

Language Assistance
The Aizu Wakamatsu International Association
Open: 9 : 30 - 17 : 30
Phone: 0242-27-3703 Fax: 0242-27-3704
E-mail: aizukokusai@awia.jp
Office Closed: Every Sunday, Monday, and national holidays.

Tsurugajo Castle Samurai Festival 2025

鶴ヶ城サムライフェス2025

The “Samurai City”

“Samurai City” describes our city, where the spirit of bushido has remained strong to this day. We are utilising this samurai image as part of the effort to increase international tourism.

Annual “Samurai Day” on November 11

By combining the kanji for ten (十) and one (一), we can create the kanji for samurai (士), which is why November 11 (十一) was chosen as Samurai Day.

The word “samurai” is deeply rooted in Japanese culture and history, and this symbolic day is intended to convey that spirit to the modern world.

Samurai Fest

A one-stop event where you can enjoy traditional Aizu culture, food, alcoholic beverages, crafts, and performances. The modern-day samurai of Aizu will have a chance to show off their beliefs and the things they have chosen to protect and preserve.

▶Date: November 16 (Sun) 10:00~15:00

▶Location: Tsurugajo Castle Park

▶Events: ◎Stage performances ◎Workshops ◎Nino-Maru(marche) market ◎Aizu Juraku market stalls etc.

◎Contact: Planning and Coordination Division (☎39-1215)



Aizu Samurai Week ~Opening Ceremony~

▶Date: November 9 (Sun), 9:00-15:00

▶Location: Aizu Bukeyashiki Samurai Residence

▶Events: ◎Samurai Marche market ◎Stage performances (free to view) ◎Samurai Aizu walking tours ◎Parent & child Quiz + Kyudo (Japanese archery) Competition ◎Akabeko decorating contest

▶Entry fee: ◎Adult - ¥950 ◎Elementary students~ - ¥500

◎Contact: Aizuwakamatsu Tourism Bureau (☎27-4005)



Citizen's Cultural Festival - The events begin!

市民文化祭 主催行事が始まります

The Citizen's Cultural Festival is held from September to November every year, with the aim of providing people with an opportunity to appreciate the cultural and artistic activities of our citizens.

This year, between November 22 (Sat) and November 30 (Sun), events are being held for people to enjoy art, music, experiences and films at the same time. You are sure to have new experiences, such as various art, new culture, and being moved by music. We hope you will join us with your family and friends.

●Contact: Culture and Sports Division (☎39-1305)



Aizu Railway Events

会津鉄道の催し

Delicious! Aizu Railway Premium Wine rail tour

Enjoy Aizu wine and light food on this journey in a privately hired car on one of the local trains.

▶Time/Location: December 20 (Sat), departing from Nishi-Wakamatsu station at 11:32 (planned return time to Nishi-Wakamatsu station is 14:00).

▶Participants: Age 20+

▶Limited to: 28 participants

▶Price: ¥5,800 (includes train fare and food/drink)

▶Sign-up: Aizu Railway Ltd.

●Contact: Aizu Railway Ltd. ☎36-6162



On-Pool's Fun Aqua Sports Classes

おんぷーるの楽しいあくあスポーツ教室

Metabolic Improvement

- ▶ Date: December 2 (Tue) ~ 26 (Fri), weekly on Tue/Fri, 10:50-11:50 (8 sessions)
- ▶ Content: Strength training, aerobic exercise
- ▶ Participants: adults 18+
- ▶ Limited to: 30 people

Parent & Child Swimming

- ▶ Date: December 14 (Sun) and 21 (Sun), 10:50-11:50 (2 sessions)
- ▶ Participants: Preschool children aged 4+ with a guardian
- ▶ Limited to: 10 pairs
-
- ▶ Location / Applications: Community Pool
- ▶ Fees: Regular pool entry only
- Contact: Community Pool (Kawahigashi-machi ☎ 75-5201)

Correct garbage disposal

正しく出そう ごみと資源物

Please follow the city instructions for garbage disposal and recyclables, and ensure they are put out in the designated location by 8:30am on collection days.

Disposal on public holidays/weekends

On November 3 (Mon, public holiday), only burnable garbage will be collected from neighbourhoods with Monday as a designated garbage day. On November 24 (Mon), all garbage except oversized garbage will be collected as usual.

Free collection of small household appliances

Arakawa Industries Ltd. will collect small household appliances such as printers, recorders, game consoles, or radios for free. For more information, call one of their facilities directly.

- ▶ Collection Facilities Contact:
- Amaruku Aizu Machikita (Machikita-machi, Hajime ☎ 25-2368)
- Amaruku Aizu Ichinoseki (Monden-machi, Ichinoseki ☎ 38-2181)
-
- Contact: Environmental Division (☎ 27-3961)



Help Us Keep Roads Clear of Snow

道路除雪にご協力ください

Aizuwakamatsu experiences a large amount of snowfall every year. The city manages road clearance operations based on road conditions. We request your assistance in making these operations run smoothly.

● Contact: Roadways Division (☎ 39-1267)

Snow clearance FAQs

Q When does snow clearing take place?

A Road clearing operations take place after assessing road conditions between 0:00-2:00. If snow falls in the early morning, snow clearing may be delayed. In addition, to avoid accidents and unnecessary disruptions to traffic flow, operations may be limited or cancelled during regular commuting hours.

Q What should I do about any snow left around my house?

A We ask for your cooperation in removing snow around your property. City services have a limited amount of time to cover a large number of roads, and may leave ploughed snow along the road in front of houses. We appreciate your understanding and cooperation.
※ We are recruiting volunteers to help clear snow around the homes of single parents, elderly citizens, disabled citizens etc. who have difficulty in clearing their properties.



Radiation Doses as of October 15th

housyasenryou jouhou 10gatu 15 niti
放射線量情報 (10/15)

Measurement Location	Measured Value	Measurement Location	Measured Value
Aizu Wakamatsu CityHall	0.04	Kita Public Hall	0.08
Aizu Wakamatsu Station	0.07	Kozashi-machi Takaku	0.09
Higashiyama Elementary School	0.08	Kozashi-machi Kitashigo	0.05
Iimoriyama Mountain Tourist Information Center	0.08	Kawahigashi-machi Takatsuka	0.08
Ikki-machi Tsuruga	0.07	Kawahigashi-machi Kumanodo	0.07
Matsunaga Danchi	0.08	Kawahigashi-machi Hirota	0.04
Yanagiwara-machi	0.08	Kitaaiizu-machi Shimoarai	0.09
Monden-machi Niidera	0.08	Kawanami Elementary School	0.09
Minami Public Hall	0.07	Oto Public Hall	0.04
Aizu General Athletic Park	0.07	Minato Citizen's Center	0.04

※Measured in microsieverts / hour

After-Hours Pharmacies

Kyuujitsu touban Yakkyoku
休日当番薬局

November. 2nd (Sun)	●Machino Pharmacy Ougi-machi ten (Ougi-machi 3 chome ☎ 37-1766)
November. 3rd (Mon)	●Aiai Pharmacy Monden Hiyoshi-ten (Niideraminami 1 chome ☎ 29-1666)
November. 9th (Sun)	●E-ru pharmacy Monden ten (Kenpukujimae ☎ 38-3056)
	●Sumiyoshi pharmacy (Makuuchiminami-machi ☎ 85-7450)
November. 16th (Sun)	●Dispensing pharmacy Zene Fa-mu Tateumaten(Tateuma-machi ☎ 85-8568)
	●Edoya Pharmacy (Nisshin-machi ☎ 27-0534)
November. 23th (Sun)	●Ain Pharmacy Aizuwakamatsu ten (Ikki-machi kamega ☎ 23-9538)
	●Daian Pharmacy (Byakko-machi ☎ 39-0311)
November. 24th (Mon)	●Kosumo Dispensing Pharmacy Yonedai ten (Yonedai 1chome ☎ 38-3850)
	●Torimu pharmacy Yamaga ten (Hon-machi ☎ 38-3200)
November. 30th (Sun)	●Tanpopo Pharmacy Hon-machi ten (Hon-machi ☎ 38-2565)
	●Tanpopo Yakkyoku Kita Aizu-ten (Kitaaiizu-machi Higashi Komatsu ☎ 57-1170)

Emergency medical care at night

Yakan Kyuubyou center
夜間急病センター

The Night Emergency Clinic adopted a reservation-only policy. If you need a medical examination, please call ahead to make a reservation in advance. *open every day of the year

▶ **Treatment field...**internal medicine, pediatrics

▶ **Reservations/Place...**Night Emergency Clinic (Yakan Kyubyo Center) (☎ 28-1199) (Yamagamachi 1-22)

▶ **Consultation...**19:00-23:00

▶ **Reception...** 18:30- 22:30

▼ Attention:

Aizu Wakamatsu Area Code=0242 *Please dial the area code first.

After-Hours Medical Facilities

Kyuujiutsu touban Iin
休日当番医院

November. 2nd (Sun)	Internalmedicine · Pediatrics	Ougi-machi Watanabe Pediatrics · allergy clinic 扇町渡部小児科アレルギー科医院	25-5515	Ougi-machi 3chome
	Surgery	Ami Woman's clinic あみウイメンズクリニック	37-1456	Yasumi-machi
	Dentistry	Yanada Dental clinic やなだ歯科医院	27-6934	Yugawa-mach
November. 3rd (Mon)	Internalmedicine	Sato Internalmedicine · Pediatrics clinic 佐藤内科小児科医院	27-3786	Shinyoko-machi
	Surgery	Senba Ear, Nose, and Throat Clinic 仙波耳鼻咽喉科医院	26-4133	Monden-machi Hiyoshi
	Dentistry	Yamaguchi Dental clinic 山口歯科医院	28-6482	Naka-machi
November. 9th (Sun)	Internal medicine	Anazawa Clinic あなざわクリニック	29-2155	Kita Aoki
	Surgery	Shiba clinic 志波医院	22-0289	Baba-machi
	Dentistry	Yamada Orthodontics clinic 山田歯科矯正歯科	36-7770	Higashiyama-machi
November. 16th (Sun)	Internal medicine	Saitou clinic 斎藤医院	27-1112	Sumiyoshi-machi
	Surgery	Tateuma Clinic たてうまクリニック	29-2112	Tateuma-machi
	Dentistry	Kuwahara Dental clinic 桑原歯科医院	26-4023	Nisshin-machi
November. 23th (Sun)	Internal medicine	Wakamatsu intervention clinic わかまつインターベンションクリニック	32-1558	Ikki-machi kamega
	Surgery	Naruse Tomiko Ladies clinic なるせとみこレディースクリニック	37-7851	Byakko 1chome
	Dentistry	Miyamachi dental clinic 宮町デンタルクリニック	85-6091	Miya-machi
November. 24th (Mon)	Internal medicine	Koshimabara Internal medicine clinic 小島原内科クリニック	36-6533	Yonedai 1 chome
	Surgery	Onogi clinic 小野木クリニック	26-5533	Zaimoku-machi 2 chome
	Dentistry	Ishikawa Dental clinic いしかわ歯科医院	75-5550	Kawahigashi-machi kurahashi
November. 30th (Sun)	Internal medicine · Pediatrics	Sato Clinic 佐藤医院	26-3515	Nishisakae-machi
	Surgery	Takadabashi Orthopedics clinic たかだばし整形外科クリニック	56-2882	Kitaaiizu-machi Higashikomatsu
	Dentistry	Chuou Dental clinic 中央歯科医院	27-3065	Naka-machi

▶ **Consultation Hours...** ◎ *Internal Medicine · External Medicine · Pediatrician* ; 9:00 ~ 17:00
◎ *Dentist* ; 10:00 ~ 16:00

▶ **Caution...** You can check the doctor-on-duty for holidays on the City Homepage.

You can freely browse information from the city government at any time!

いつでも気軽に市政だよりを見ることができます！

Feel free to try out “Catalog Pocket,” an electronic web browsing service from any smartphone or computer. This service offers multiple languages and is free to use. ※ The user is responsible for personal communication fees

●Contact... City Promotion Division (☎39-1206)



If you are receiving this newsletter and plan to change your address or leave Japan, please make sure to tell us of your new address or your departure date so that we may forward or cancel this newsletter.

Please contact us by phone, fax, or e-mail as soon as possible. Public information and Public Hearing Section (Kouhou Kouchou group), Aizu Wakamatsu City Hall 3-46 Higashi Sakae-machi, Aizu Wakamatsu City, Fukushima 965-8601

• TEL: 0242-39-1206 FAX: 0242-39-1402

• Email: promotion@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp

★Visit our home page! <http://www.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp>
/ in English and 中文 (体中文 繁体中文) 한글 ไทย

City Public
Homepage



Living
Information

